

Osviitta >

Kotka-Kymin seurakuntayhtymän lehti > Joulukuu 2009

**"Hyvää iltaa itse
kullekin säädylle"
- keskiaukeama**



*Ilon, valon ja
rauhan joulua!*

Saatteeksi

25.11.2009

Joulujen lumo ja lahjat

Nyt on aika ottaa esille jouluisen musiikit ja nuotit, kopioida joululaulujen sanat yhteislauluhetkiä varten. On aika etsiä ystävien osoitteet ja katsoa läpi lahjalistat, käydä myyjäisissä ja divarissa hakemassa lukemista pyhäiksi.

Jouluista jää pysyviä jälkiä. Niihin muistoihin, niihin lauluihin ja hiljaisiin hetkiin palataan vielä monta kertaa vuosien ja vuosikymmenten aikana.

Lahjoitetaan toisillemme muistijälkiä. Se ei maksa mitään. Voimme antaa rahat hyväntekeväisyyteen kotimaassa tai ulkomailla. Pienikin lahja on iso ilo, kun se tulee oikeaan aikaan. Lämmin ajatus, puhelinsoitto, sähköposti, kiitos ja toivotus kantavat tulevaan vuoteen.

Poika sai lahjaksi hartaasti toivomansa nallipyssyn. Joulupäivänä lapsi lähti mummulaan näyttääkseen aarretta isovanhemmilleen ja serkkupojalle. Äkkiä kivi osui kelkan jalakseen, ja poika lensi päistikkaa maahan. Taskussa ollut leikkipyssy räsähti rikki. Saman tien koko joulu oli pilalla. Muisto palasi miehen mieleen jokaisena jouluna. Joulurauha tuli itkun kautta.

Lahja voi särkyä, mutta Joulun sanoma säilyy.

Toive siitä, että rauha tulisi sydämeen ja maailmaan, on yhteinen ja aina ajankohtainen. Joulun ihme on, että voimme syntyä itsekkin uudelleen.

Osviitan tekijöiden lämpimät adventin toivotukset Dietrich Bonhoefferin vuonna 1944 vankilassa kirjoittaman ja Anna-Maija Raittilan 1980 suomentaman virren 600 myötä:

*Suo Herra toivon kynttilöiden loistaa,
tyyneksi, lämpimäksi
liekki luo.*

*Valaiset pimeän,
voit pelon poistaa.
Jää keskellemme,
Kristus, rauha tuo!*

Tuula Mäkitalo
päätoimittaja
osviitta.lehti@evl.fi



X Kansikuvassa

Kotkan musiikkiluokkien tiernapoikaryhmä, vas. Herodes Titta Tommila, Knihti Sonja Arffman, Mänkki Julia Paakkunainen ja Murjaanien kuningas Alli Metso. Kuva Ulla Spännäri.

Hymyillen



Kohti joulua

Erkko Vuorensola



Sunilan tehdas.

Joulua odotellessa

Ensi lumi on satanut ja peittää ohuena maan. Syksyn viimeiset auringonsäteet häikäisevät punertavana alhaalta metsän reunan päältä. Juna kiidättää isää työhön - enää viikkoja jouluihin.

Eeva oli herännyt kansani uuteen aamuun. Oli lohdullista laittoa yhdessä kaurapuuro ja kahvi - huolehtia Eevan työnhausta. Perheemme paluumuutto vie aikaa ja voimia. Vielä viisi vuotta ja meilläkin on taas juuret. Eeva saa suukon poskelle. Kotiin jäävät vielä nukkumaan lapset. He elättävät tulevaisuuden toivoa mielisään. Aamun rukous tahtoo silti hukkua huoliin, ilo ja tyytymättömyys kilpailevat keskenään.

Saavun "vartiopaikalleni", jossa liityn työyhteisöni: "Hyvää huomenta, miten päivä on alkanut?" Työntekijät jotka ovat saonin ja töin uurastaneet saavat tänään muistion kokouksestamme, rohkaisun sanoja luottamusmiehiltä. Ajattelen heitä, jotka päivästä toiseen kuuntelevat irtisanottavan kipua, luotsaavat ulospääsystä perheen solmuista, tuovat leivän ja viinin sairaalan vuoteelle, korjaavat nuoren talteen yön kylmästä, ovat läsnä oppilaitosten iltapäivissä, pitävät leiriä niille, jotka tuntevat muukalaisuutta, kuuntelevat yksinäistä illassa

ja yössä, huolehtivat että sanoma välittyy hänelle, jolla on vain neljä seinää ympärillään ja hänelle, joka puhuu toista kieltä. Miten minä voisin tuoda joulun heille jotka kulkevat toisten rinnalla? Miten he kantaisivat joulua mukanaan? Kysyn minkä joululaulun he haluaisivat kuulla. Joulukuun yhteisessä hetkessä hiljennymme sitten laulamaan. Kuuntelemme mitä lahjoja joulun Herra sanassa lupaa meille valtakunnastaan. Rukoilen että joulun sanoma täyttäisi kaikkien meidän sydämemme.

Iltarusko värjää taivaanrannan turkoosin ja oranssin sävyin kun juna kolisee vaihteissa Kotkan asemalta kohti pohjoista. Sunilan tehdas on valaistu iltahämärässä, mutta sellua siellä ei tänään keitetä. Kaupunki asukkaineen hiljenee kohti iltaa. Yksi heistä on lähtenyt samaan junaan ja istuu lähelläni. "Väsyttääkö?", kysyn. On kuulemma hyvä olla kun on monen vuoden jälkeen saanut asunovelat maksettua. Onnittelten. Hän toivottaa hyvää joulua.

Reippaan kävelyn jälkeen saavun taas kotiin -ihanasti väsyneenä ja nälkäisenä. Jääkaapissa on ruokaa. Mielessäni ovat vielä hiljentynyt tehdas ja matkajan sanat "Velka on maksettu, on

niin hyvä olla". Saankohan minä omia velkojani koskaan maksetuksi? Loppuuko minulta joskus työ? Opettelen elämään vain tätä päivää. Syntivelkani suhteen Eeva lohduttaa laulun sanomalla Vapahtajasta: "Kun lahjaa antaa emme voi, Sun joululahjaks' taivas soi".

Aikuiset poikani ja tyttäreni saapuvat jouluksi kotiin. He tulevat kaukaa. Ikävän kaiho on muuttuva jälleennäkemisen iloksi. Alamme Eevan kanssa suunnitella mihin kaikille sijataan vuode. Joulumieli täyttää sydämen.

Matti Kontkanen
Yhteisten työalojen ja
keskusrekisterin johtaja

Ulla Spännäri



Joulukeräys 2009

Koulutus auttaa näkemään

"Koulutetut naiset laittavat myös omat lapsensa kouluun."

Rauhan myötä Nepalissa alkoi taistelu köyhyyttä ja eriarvoisuutta vastaan. Maan väestöstä yli puolet elää köyhyysrajan alapuolella, ja vain puolet aikuisista osaa lukea.

Koulutus on kehitysmaiden naisille ja heidän läheisilleen tie parempaan huomiseen. Lukutaito-ohjelmat ja muu koulu-

tus lisäävät tietoa terveydestä, hygieniasta, toimeentulosta ja omista oikeuksista sekä ympäristönsuojelusta.

Suomen Lähetysseura tukee joulukeräyksellä varsinkin tyttöjen ja naisten koulutusta Nepalissa.

Nepalin lisäksi osa keräystuotosta menee diakoniatyöhön ja koulutusohjelmiin Namibiaan ja Tansaniaan sekä Palestiina-

laisalueille ja Ruoshuin koulun jälleennäkemiseen Kiinassa.

Autta ihmisiä näkemään elämässään uudet mahdollisuudet.

Lahjoita netissä, soita keräyspuhelimeen (0600 01515. Puhelun hinta on 14,94 e + pvm.) tai lähetä tekstiviesti JOULU5 (5 e) tai JOULU10 (10 e) numeroon 16160)

Minikirkko kuten 40 vuotta sitten

Kun Karhulassa vietetään Kären Kellarin 40-vuotisjuhlaa, juhlitaan samalla tuon ajan nuorten omaa Minikirkkoa.

Karhulan seurakuntakeskuksessa lauantaina 5. joulukuuta järjestettävässä Minikirkossa hartauden pitää kirkkoherra **Markku Suhonen** ja **Leo Märkälä** esittää kaksi musiikkivideotaan. Tilaisuus alkaa kello 15.30.

Aluksi nähdään Kären Disco Klubissa kuvattu "Kun olin ystävää vailla, näitkö mun, näitkö mun..." . Toisessa filmissä on mukana nuoria 40 vuotta sitten Höyterissä ja Lapissa. Musiikki on **Lasse Mårtensonin** messusta Voiko sen sanoa toisinkin.

Kyminsuussa pyöri Minikirkon mainos

Karhulalaiset ja kymiläiset nuoret halusivat Minikirkon saatuaan virkeitä leiririppikoulusta. Minikirkko oli Karhulan seurakuntakeskuksessa keskiviikkoiltaisina nuorten itsensä pitämä, noin 15 minuutin pituinen havainnollinen hartaushetki.

Elokuvateatteri Kyminsuussa pyöri mainoskin, joka muistutti



Nuoria Minikirkossa Höyterissä 40 vuotta sitten, vasemmalla runoilija Heikki Reivilä. Leo Märkälä on poiminut kuvan sen ajan kaitafilmitä.

nuoria jokaviikkoisesta Minikirkosta.

Nuoret tulivat usein suoraan elokuvista minikirkkoon ja menivät hartaushetken jälkeen Kären kellariin tai muihin harrastuksiinsa. Minikirkon vetonaula oli vuonna 1967 Lasse Mårtensonin Voiko sen sanoa toisinkin - TV-messun musiikki.

Seurakunnan puolesta minikirkosta vastasivat lehtori Tuula Kanninen, nykyinen Hovi ja nuorisodiakoni Leo Märkälä. Rajavii-

vaa maallisen ja hengellisen välille ei vedetty.

Nimismieskin ihmetteli

Karhulan nimismies **Tauno Turkki** ihmetteli, kun poliisit kyselivät nuorisorikollisilta, eikö heillä ole muita harrastuksia kuin rikosten teko - ja melkein kaikki vastasivat, että käydäänhän me seurakunnan nuorissa!

Leo Märkälä

Umpisolmussa



Kuka ansaitsee joulukortin?

Minulla, kuten monella muullakin on vakiintunut joukko ihmisiä, joille tulee lähetettyä joulukortti. Osaan heistä ei ole enää kunnan kontaktia. Edellisestä tapaamisesta on vuosia ja heikko yhteydenpito on saanut heidät tuntumaan jo vähän vierailta.

Huomaan pohtivani heidän kohdallaan, onko joulukortti vain jäännös menneiltä ajoilta, mutta en kehtaa katkaista viimeistä säiettä. Noille toisille taas täytynee lähettää, kun hekin lähettivät viime vuonna. Entä lähettänkö sille, joka ei vuoosiin ole enää lähettänyt minulle korttia?

Meidän ihmisten kesken kysymys ansioista on arkisesti läsnä.

Tätä palvelusta en kyllä sinulle tee, kun teit minulle noin. Sinulle en puhu, kun loukkasit minua.

Tänään en valita, jotta olisit paremmalla tuulella ja saisin sitten sen mitä itse haluan.

Rakastan sinua, vaikka et sitä juuri nyt ehkä ansaitsisikaan.

Mitä olen tehnyt ansaitakseni tämän hyvän / pahan?

Valinta on lopulta oma. Teenkö ja vastaanotanko ansioiden perusteella vai en?

Syyn ja seurauksen suoraviivaista ankaruutta vai armon ansiotonta vapautta?

Taidan lähettää tänä vuonna kortin juuri niille, joille aidosti haluan, ansiosta tai ilman ja hyvällä mielellä ottaa vastaan niiltä, joille itse en lähettänyt.

Mia Kähärä

Perheasiain neuvottelukeskukseen johtaja

Kotkalainen levy-uutuus Naisenergiaa uruilla

Kotkan kirkon uruilla on äänitetty uusi CD-levy, joka sisältää nelikätistä urkumusiikkia.

Levyn nimi on "Organ Duo - Music for Four Hands". Soittajina toimivat kaksi kotkalaista naisurkuriä, musiikkiopiston urkujen- ja pianonsoiton opettaja **Janna Jokimies** ja Kotkan seurakunnan kanttori **Irina Lampén**. Urkuduon yhteistyö alkoi vuonna 1999, ja näin samalla juhlistetaan duon 10-vuotista taivalta. Levyn säveltäjänimet ovat mm. G. Merkel, A. F. Hesse, A. Dvorak, R. Wagner, J. Ph. Sousa. Äänittäjänä on toiminut Mika Koivusalo, joka on tehnyt suurimman osan Kalevi Kiviniemen äänityksistä.

"Organ Duo" -levyä voi ostaa mm. Kotkan seurakunnasta, musiikkiliike Sävelaitasta ja Info-kirjakaupasta.



Kotkan urkuviikon 23.-29.11.2009 jäljellä olevat konsertit

Ke 25.11. klo 19
"Voittajan paluu"
Matthias Havinga, urut, Kotkan kansainvälisen urkukilpailun 2009 voittaja. Liput 8/5 €.

To 26.11. klo 19
"Marian kiitoslaulu"
Katri Vesänen, urut, Timo Vanhamäki, viulu. Gabrieli - Pachelbel - Bach - Rheinberger. Liput 8/5 €.

La 28.11. klo 14
Urkukurssin päätöskonsertti. Vapaa pääsy.

La 28.11. klo 22 "Kynttilän valossa" Kati Hämäläinen, urut ja lauluyhtye Plein-Jeu. Ranskan barokin urkumusiikkia ja gregoriaanista laulua. Liput 8/5 €.

Su 29.11. klo 16 Adventin juhla-konsertti Olli Porthan, urut. Liput 8/5 €.



Konsertteihin on alle 18-vuotiaille vapaa pääsy. Osuuspankin, Ympyrän ja Kymen Sanomien etukorteilla pääsylippu konsertteihin alemmalla hinnalla.

Lisätiedot www.kotka.fi/urkuviikko. Järj. Kotkan kaupunki, Kotkan seurakunta ja Sibeliuksen Akatemia

Joulupukin taustalla pyhä Nikolaus

Suomessa ja monessa muusakin maassa Joulupukin tiedetään asuvan Korvatunturilla. Joulupukin taustalla oleva pyhä Nikolaus sen sijaan on kotoisin Vähästä-Aasiasta ja linkittyy myös Etelä-Italiaan.

Joulupukin taustalta löytyy nykyturkkilaisen Myran kaupungin piispa Nikolaus, joka eli 300-luvulla. Kuolemansa jälkeen Nikolauksesta tuli rakastettu pyhimys.

Pyhä Nikolaus on haudattu Etelä-Italassa sijaitsevan Barin kaupungin katedraaliin, jonne hänen pyhänjäännöksensä ryöstettiin Myrasta. Luittensa välityksellä Nikolauksen kerrotaan tehneen monia ihmeitä; rammat alkoivat kävellä, sokeat saivat näkönsä, riivatut vapautuivat vaivoistaan ja vaaroihin joutuneet pelastuivat. Nikolauksen maine levisi eri puolille kristikuntaa ja hänelle nimettiin kirkkoja ympäri Eurooppaa.

Nikolauksen kultilla on useita yhtymäkohtia antiikin Artemiin ja Dianan jumaluuskultteihin. Jäljelle on jäänyt sama juhlapäivä. Niilot ja Nikolait viettävät nykyäänkin nimipäivää kuudes joulukuuta, jolloin pyhää Nikolausta juhlittiin keskiajalla. Nikolausta ja pakanajumaluuksia yhdistävät myös samat tehtävät, esimerkiksi synnyttävien naisten ja merenkulkijoiden suojeleminen. Lisäksi keskiajalla muun muassa koululaiset ja opiskelijat pitivät Nikolauksen omana suojelejanaan.

Nikolauksen juhlan osuminen sy-

lyy

Pyhä Nikolaus on kuvattu myös Kotkan ortodoksisen kirkon kirkkolip-

Ulla-Maija von Hertenzen



Upea Pyhää Nikolaosta Kotkansaarella esittävä ikoni on maalattu 1700-1800-luvun taitteessa. Kuva Kotkan ortodoksisen seurakunnan Pyhän Nikolaoksen kirkosta.

däntälven tienoille liitti sen helposti vanhoihin pakanallisiin talvijuhliin sekä kristilliseen jouluun. Modernina aikana pyhän Nikolauksen kultti on edelleen kehittynyt, kun häntä on alettu kunnioittamaan joulupukkina. Pyhimykseltä odotettiin ihmetekoja, Joulupukilta odotetaan lahjoja. Legendan mukaan pyhä Nikolaus myös pelasti antamallaan myötäjäislahjoilla kolme köyhää neitokaista avioliittoon.

Alkujaan lahjoja saatiin Nikolauksen juhlapäivänä. Reformaatio keskitti talvisydämen juhlinnan jouluun, kun protestanttinen oppi ei tunnustanut pyhimyksiä. Lahjojen antaminen siirtyi protestanteilla jouluun.

Joululahjojen taustalla ovat myös vuosituhansia sitten Artemiin ja Dianan temppeleissä jumaluuksille annetut uhrat sekä keskiajan kirkkoissa pyhän Nikolauksen alttarille annetut lahjat.

Pyhtään kirkossa mahdollisesti Nikolaus-aihe

Joulupukin vaatetus on muokkautunut Nikolauksesta. Pitkän piispansauvan tilalla on ryhmyinen kävelykeppi. Piispanasu on vaihtunut talviseen turkisnuttuun. Jäljelle on jäänyt antiikin Rooman senaattoreilta piispoille periytynyt punainen väri. Päässä olleen piispanhiipan tilalla on hiippalakki.

Suomessa Nikolaukselle pyhitettiin keskiajalla ainakin Inkoon kivikirkko. Hän ei kuitenkaan vaikuta olleen Suomessa yhtä suosittu kuin maailmalla. Nykyään pyhä Nikolaus on kuvattu vain Lemlandin ja Tavassalon kirkkojen sekä mahdollisesti Lohjan kirkon kalkkimaalauksessa. Pyhtään kirkon parrakas piispapatsas on ilmeisesti muunnettu Nikolauksesta pyhäksi Henrikiksi 1400-luvulla.

Joulupukki on esimerkki muinaisten pakanallisten, keskiajan kristillisten ja modernin maallisten traditioiden yhteensulautumisesta.

Teksti Juhana Unkuri

Lähde: Tuomas Heikkilä ja Liisa Suvikumpu: Pyhimyksiä ja paanukattoja. Kulttuuriretkiä Suomen kirkkoihin. Kirja valittiin äskettäin Vuoden kristilliseksi kirjaksi.

Ulla-Maija von Hertenzen



*Lämmin kiitos kuluneesta vuodesta
Hyvää adventin ja joulun aikaa*

Kotimaa-yhtiöt
ilmoitusmarkkinointi

Kaija Asikainen
piano- ja lauluopettaja

Rysätie 16, 49210 Huutjärvi
Puh. (05) 220 1250, 050 308 0315



Perunkirjoitukset ja perinnönjaot
Asiantuntevaa apua edullisesti
Kotkan Perunkirjoitustoimisto

Keskuskatu 5 (katutaso), 48100 Kotka
puh. 225 0770, 040 532 5480

Tervetuloa palveltavaksi!



KOTKAN I APTEEKKI

Kirkkokatu 10
48100 Kotka
p. (05) 2108 300

Palvelemme
ma-pe 8:30-18
la 8:30-14

Päivystysviikolla (myös aatoina ja arkipyhinä)
ma-pe 8:30-20
la 8:30-18 su 10-18

Handelsbanken Global Ethical on osakkeisiin sijoittava indeksirahasto, jonka yhtiöt valitaan eettisten suosittelujen perusteella. Lisätietoja konttoristamme sekä osoitteesta www.handelsbanken.fi/rahastot.

Keskuskatu 29, Kotka
Puh. 010 444 3630
www.handelsbanken.fi/kotka

Handelsbanken

Josephin joulut

Hän viettää sitä nyt vaimonsa ja lastensa kanssa Kotkassa, mutta kaipa perhettään kaukana Sudanissa.

- Joulut on Sudanissa suuri ja tärkeä juhla, ja sitä korostaa sekin, että juuri joulun aikana ihmiset haluavat mennä naimisiin. Näin yhdistyvät monet merkittävät juhlat, kertoo Etelä-Sudanissa nuoruutensa viettänyt, nyt Karhulasassa asuva **Joseph Bol**.

Joulut Etelä-Sudanissa, oman sholk-heimon keskellä, oli kovin erilainen kuin Suomessa. Joseph on hyvä laulaja ja hän kuului kirkon kuoroon, joka esiintyi kaikissa joulun jumalanpalveluksissa.

- Jouluna kristityt Sudanissa tuntevat, että he ovat saaneet uuden elämän Jeesuksen syntymän myötä. Tätä uutta elämää pitää suojella aivan samoin, kuin suojelemme vauvaa, joka on meille syntynyt.

- Myös avioliiton aloittaminen juuri jouluna tarkoittaa uuden elämän aloittamista, ja siitäkin on pidettävä hyvää huolta.

Jouluyö vietettiin kirkossa

- Aattoyönä oli ensimmäinen jumalanpalvelus, ja sen jälkeen väki alkoi juhlaa joulua. Me kuorolaiset jäimme yöksi kirkkoon valmistautumaan aamun messuihin, sillä ensimmäinen alkoi jo seitsemältä. Vuoronperään aamupäivällä pidettiin arabian- ja englanninkielisiä messuja, joissa tietysti laulettiin joululauluja.

- Lauoimme, että on tullut meille uusi päivä, Jeesus on syntynyt meille tänään. Ja hoosianaakin me lauloimme siellä.

Pyyntöä Joseph laulaa yhden sudanilaisen joululaulun. Hänen äänensä on kaunis, sointuva ja lämmin, ja kaikesta huomaa, että hän rakastaa laulamista.

Pojat auttoivat yleensäkin sunnuntaisin pappia kirkossa, ja jouluna he saivat kunniatehtävän, sillä itse piispa tuli paikalle. Joku nuorista pääsi kantamaan piispan sauvaakin.

Nuoret laulajat pääsivät viettämään kotijoulua vasta joulupäivänä.



Elflesh Siba, Joseph Bol ja pojat Abraham ja Immanuel odottavat kovasti joulua.

- Tärkein joulukokous on kakkipikkuleipä, joita on useammanlaisia. Äiti ja siskot tekivät niitä joka joulut. Muuten jokainen perhe teki omaa lempiruokaansa, eikä varsinaisia jouluruokia ollut.

Josephin kotona jouluna valmistettiin akeloa, sholk-heimon rakastamaa muhennosta, jossa on kalaa ja kasviksia. Joulua vietetään ystävien kanssa ja silloin kyläillään paljon ja syödään eri ystävien luona erilaisia ruokia.

"En halunnut sotia perhettäni vastaan"

Joseph lähti kotimaastaan pois heti lukion jälkeen.

Hän kävi lukion Sudanin pääkaupungissa Khartumissa ja oli

si joutunut sen jälkeen valtion armeijaan taistelemaan sisällissodassa Etelä-Sudania ja omaa heimoaan, sukulaisiaan ja perhettään vastaan.

- Sitä en voinut tehdä, hän kertoo hiljaa.

Joseph lähti Syyriaan ja sieltä Libanoniin. Hän työskenteli siivoojana hienolla klubilla ja tapasi siellä niinikään siivoojana työskennelleen etiopialaisen, kauniin **Elflesh Siban**.

Elämä kuljetti heidät Suomeen vuonna 2005. Suloiset pojat **Immanuel**, 4, ja **Abraham**, 1,5 vuotta, syntyivät ja perhe sai kodin Karhulasasta. Vakinaista työtä vanhemmat eivät ole löytäneet, mutta Joseph on tehnyt monta kesää

hommia samalla kotkalaisella maatilalla.

- Haluaisin mieluiten tehdä töitä tietokoneiden kanssa, mutta minkä tahansa työn ottaisin mielelläni vastaan, Joseph miettii. Nykyisellään hän auttaa ystäviään tietokoneongelmissa, ja Elflesh auttaa myös monin tavoin uusia maahanmuuttajia.

- Ihmiset ovat paljon auttaneet meitä, nyt haluamme auttaa toisia, he sanovat.

Suomalaisiin ihmisiin heidän, kuten maahanmuuttajien yleensä, on ollut vaikea saada kontakteja. Suomalaisiksi ystävikseen he voivat nimetä **Maarit Koskensaalo-Tiaisen** ja lähetys sihteeri **Anne Hovin**.



"Kun saan täällä ystäviä, kun minulla on lapset, kun saamme elää täällä rauhassa, nämä asiat ovat minulle todellisia lahjoja myös jouluna."

"On lahja, kun saa elää rauhassa"

Josephin ja Elfleshin suomalaisissa jouluisissa on piirteitä synnyinmaista.

Elflesh valmistaa etiopialaista jouluruokaa, joka on tomaatilla, sipulilla ja kanalla täytettyä ja chilillä ja valkosipulilla maustettua pizzantapaista piirakkaa. - Ja tietysti kakkipireita, hän hymyilee.

Joulua vietetään taas ystävien kanssa ja käydään Kymin kirkossa jumalanpalveluksessa. Nyt pojatkin lähtevät mukaan. Kuusi koristellaan ja lahjojakin annetaan lähinnä lapsille.

Josephilla olisi yksi joululahjatoive ylitse muiden.

- Joka joulut toivoisin, että perheeni olisi lähelläni. Joka joulut soitan heille Sudaniin, mutta en ole nähnyt heitä vuoden 1997 kestäneen jälkeen. Ikävöin heitä kovasti, hän sanoo silmät kyyneltyen.

Nytkin joulun alla, kun ihmiset ostelevat toisille kaupasta lahjoja, Joseph näkee lahjan toisin.

- Kun saan täällä ystäviä, kun minulla on lapset, kun saamme elää täällä rauhassa, nämä asiat ovat minulle todellisia lahjoja myös jouluna.

**Teksti ja kuva
Ulla-Maija von Hertzen**

Postmoderni elämäkerta

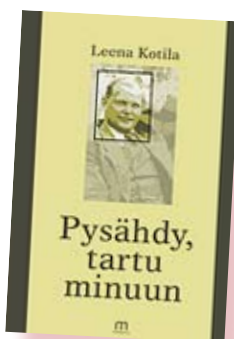
Leena Kotila: *Pysähdy, tartu minuun*. Mediapinta. 318 s.

Kotkalaissyntyinen psykiatri Leena Kotila on tarttunut kiehtovaan aiheeseen. Hän pyrkii psykiatriasta käsin ymmärtämään tunnetun saksalaisen luterilaisen teologin, Dietrich Bonhoefferin (1906–1945), elämää ja ratkaisuja.

Bonhoeffer kuului Hitleriä vastustaneeseen, natsi-Saksassa vähemmistöön jääneeseen Tunnustuskirkkoon. Hänet teloitettiin Flossenbürgin keskitysleirillä vain kuukautta ennen Saksan antautumista.

Miksi Bonhoeffer näyttää omilla ratkaisuillaan edesauttaneen kuolemaansa? Miksi hän varoituksista huolimatta palasi natsien hallitsemaan Saksaan? Miksi hän ei käyttänyt tilaisuuksia hyväkseen ja paennut vankilasta? Mikä vaikutus Bonhoefferin äidin ilmeisellä tunnekyllämyydellä oli Dietrichin persoonan kehitykseen ja elämäntapaan?

Bonhoefferin vaiheisiin perehtyessä



tutkijan ja tutkittavan roolit vähitellen vaihtuvat. Tutkija joutuu kohteensa puhutteleksi. Läpi kirjan lukujen teksti sisältää viittauksia todellisiin tapahtumiin 1930-luvun ja 1940-luvun alun Saksassa, mutta tekstin keskiössä on kirjailijan oma, assosioiva puhe Bonhoefferin kanssa.

Keskustelu on moniäänistä puhetta, kirjoitusta, esseististä pohdiskelua. Tässä suhteessa kirjaa voi sanoa postmoderniksi elämäkerraksi. Vaikka teksti ei kadota viittaussuhteita ulkoiseen todellisuuteen, historian tapahtumien asemasta huomio on ennen kaikkea tekstien maa-

ilmassa, puheessa, viittauksissa toisiin teksteihin ja omassa sisäisessä keskustelussa.

Suomeksi Dietrich Bonhoefferista on viimeisten 20 vuoden aikana julkaistu sekä elämäkerta että hänen ajatteluaan valottavia teoksia. Kaunokirjallisuudesta on mainittava Paavo Rintalan Marian rakkaus (Otava, 1994).

Kotilan kirjoitustyyli vaatii lukijalta kärsivällisyyttä. Herättäessään lukijoiden mielenkiinnon Bonhoefferin persoonaan ja ajatteluun kirja on jo täyttännyt tarkoituksensa.

Juha Tanska

Saako tulla laula-

Perinteinen tiernapoikien esitys alkaa tällä kysymyksellä. Vasta luvan saatuaan lauluryhmä marssii peremmälle, ja vanha kuvaelma voi alkaa. Nykyisena tiernapoikien laulut ovat säilyneet yli sadan vuoden ajan, mutta näytelmällä on pitkät historialliset juuret, jotka ulottuvat keskiajalle asti.

Jeesuksen elämästä kertovia mysteerinäytelmiä esitettiin keskiajalla latinan kielellä kirkkoissa. Vähitellen ne muuttivat kansankielisiksi ja niitä esitettiin turuilla ja toreilla. Etenkin koulupojat, teinit, kiertelivät esittämässä näytelmiä kerjäten samalla rahaa. Katolisen kirkon suosiolla syntyi 1500-luvulla tähtilaulajaryhmiä, jotka yleistyivät eri puolilla Eurooppaa.

Tähtilaulajat esittivät loppiaiseen liittyvää tarinaa kolmen itämaan tietäjän eli kuninkaan matkasta Jeesus-lapsen luo. Näytelmässä oli vaihteleva määrä esiintyjä, mutta mukana olivat ainakin kolme kuningasta ja tähdenkantaja. Uskonpuhdistajien kirkot vierastivat tähtilaulajia.

Piltin synnytti Betlehem

Tähtilaulannaksi kutsutut esitykset saapuivat Tanskan kautta Ruotsiin 1600-luvulla ja sieltä Suomeen. Ruotsi-Suomen puhdasoppinut kirkko karsasti näitä teinien esityksiä ja halusi kieltää ne koko-

naan loukkaavana ilveilynä. Vaikka esitykset olivat uskonnollisia, ne olivat samalla teinien kerjäyskulkueita. Niinpä Helsingin maistraatti uhkasi vuonna 1797 tähtipoikia 20 hopeataalarin sakolla.

Tähtilaulajaperinne jäi kuitenkin henkiin. Lounais- ja Etelä-Suomessa esittäjiä kutsuttiin tähtipojiksi, Hämeessä tapaninpojiksi. Pohjois-Suomessa heitä kutsuttiin tiernapojiksi ja Itä-Suomessa säärnapojiksi. Nimen taustalla on ruotsin sana stjärna eli tähti. Raamatullisena aiheena säilyi Matteuksen kertomus itämaan tietäjästä sekä Psalmien maininta kuninkaiden kumarruksesta.

Ensimmäinen nimeltä tunnettu tähtipoika oli J. L. Runeberg, joka vuonna 1810 oli mukana kotikaupunkinsa Pietarsaaren tiernapojissa. Tähtipojat aloittivat kiertelynsä jo ennen joulua markkinoilla ja jatkoivat loppiaiseen asti.

Virret taivahan ne kajaa

Tunnetuin tiernapoikaperinne kehittyi Oulussa 1800-luvun puolivälissä. Ensin laulettiin ruotsiksi, mutta pian suomen kieli

yleistyi. Tiernapojat eivät aina olleet pieniä koulupoikia vaan lähes aikuisia, ja he tekivät "tiernamatkoja" Kajaaniin ja Rovaniemelle asti. Liikkeellä oli monenlaisia seurueita. Oulun Wiikko-Sanomien välitteli vuonna 1873, että joidenkin ohjelmassa on ilweitä ja hävittömyksiäkin.

Tiernapojat esiintyivät mielellään varakkaissa perheissä, sillä siten he saivat parhaan tienestin. Entistä suurempaa huomiota ruvettiin kiinnittämään pukeutumiseen ja mallia otettiin Oulun Tarkk'ampujapataljoonan puvuista. Kouluihin perustettiin omia lauluryhmiä, jotka kilpailivat paremmuudesta.

Pojat muuttivat kekseliäästi laulujen sanoja poliittisten suhdanteiden mukaan. Laulu keisari Aleksanterista, joka "pois otti orjuuden" ei ole joululaulu vaan vuoden 1880 tienoilla syntynyt ylistyslaulu keisari Aleksanteri II:lle, joka poisti maanorjuuden Venäjältä. Välillä jotkut ryhmät lisäsivät ohjelmistoon pilkkalauluja ryssistä. Suomen itsenäistyttyä yritettiin Aleksanteri muuttaa Pohjolan sotasankari Mannerheimiksi, mutta uusi sanoitus ei saanut kannatusta.

Husaari olen minä sodassa

Oulun tiernapoikanäytelmän muoto vakiintui 1900-luvun alussa, jolloin lauluja ruvettiin merkitsemään muistiin. Alkuperäisestä 1600-luvun joulun mysteerinäytelmästä oli jäänyt vain vähän jäljelle. Henkilöiden määrä vakiintui neljäksi, joista päähenkilö on kuningas Herodes. Näytelmän alussa hän matkustaa murjaanien maahan, jossa hän alistaa mustan Murjaanien kuninkaan.

Palkkasoturi Knihti lähetetään Peetleheimiin, Juuttaan maalle, Taavetin kaupunkiin, tappamaan poikalapset. Tultuaan takaisin Knihti kertoo, että hän tappoi kaksivuotiset poikalapset, mutta ei löytänyt uutta juutalaisten kuningasta. Palkkioksi Herodes tekee miekalla ristin merkin Knihdin rintaan. Laulajat esittävät muutaman joululaulun. Näytelmän lopussa Knihti pyytää kuulijoilta rahaa ja paperitähteä pyörittävä Mänkki pyytää kynttilän pätkää. Esitys päättyy kiitoslauluun.

Kaikilla on yllään valkoinen paita ja koristeltu pahvivyyö. Herodeksella ja Murjaanien kuninkaalla on olkavyö eli jihänki, joka menee ristiin molempien olkapäiden yli. Knihdin jihänki on yksinkertainen. Herodeksen kruunu on punakultainen. Murjaanien kuninkaan kruunu on hopeanvärinen ja hänen kasvonsa on mustattu. Parroista ja viiksistäkin on tarkat ohjeet. Knihdillä on totteröhattu, johon kerätään kolehti.

Jopa joutui jouluaamu kristikunnalle

Sotien jälkeen tiernapoikajoukkueiden määrä oli Oulussa suuri ja taso kirjava. Välillä joukkueet tappelivat esiintymispaikoista niin, että kruunut sinkoilivat maahan. Vanhat laulajat muistelivat, miten sanat saattoivat unohtua. Joskus poikalapset tapettiin Betlehemin sijasta Kapernaumissa, ja kerran yhtä poikaa moitittiin, kun hän lauloi, että aasi on kapaloituna seimessä.

Niinpä kaupungin poliisilaitos ja mu-

siikkilautakunta rupesivat järjestämään koelauluja, joissa vaadittiin hyvää lauluääntä ja esiintymistaitoa. Tästä edettiin viralliseen tiernapoikaryhmien kilpailuun. Oulun tiernapoikaperinne tuli tutuksi koko Suomessa radion välityksellä.

Tiernapoikanäytelmää on esitetty etenkin erilaisissa pikkujouluissa ja koulujen joulujuhliissa. Tiernapoikien esitykseen saattoi liittyä huumoriakin. Haminan puolessa saamiinsa lahjoihin tyytyväiset pojat lauloivat lopuksi: "Teidän lahjanne saapi mennä petäjäisen penkin alle."

Erilaisia muunnelmia tiernapojoista on tehty runsaasti. Muutama vuosi sitten Timo Rautiainen ja Trio Niskalaukaus tekivät oman metallimusiikkiversionsa. Suuren suosion on saavuttanut Mauri Kunnaksen kirja Koiramäen Martta ja tiernapojat. Vaikka tiernapoikien näytelmä on vanhahtava, niin kyllä joulun tunnelma syntyy, kun tähtipojat kajauttavat: "Ja me toivotamm' teille onnellista ja hyvää joulua."

Teksti
Marja Meura
Kuvat:
Ulla Spännäri

Lähdekirjoja:
Rauno Myllylä,
Tähti se kulukeepi ja Kaisu Vuolio,
Suomalainen joulu



"Hoo, sinä et ole mikään kuningas vaan yksi styränki."



"Kuningas Herodes olen minä."



"Hyvää iltaa itse kullekin säädylle" Tiernapojat vas. Knihti Sonja Arffman, Herodes Titta Tommila, Murjaanien kuningas Alli Metso ja Mänkki Julia Paakkunainen.

Kotkassa innokkaita tiernapoikia

Tiernapoikaperinne elää ja voi hyvin Kotkassa. Pekkasen koulun musiikkiluokilla on toiminut useita tiernapoikaryhmiä jo kymmenen vuoden ajan. Opettaja **Harri Setälä** käynnisti toiminnan 1990-luvun lopulla, ja nyt sitä jatkaa opettaja **Maaria Salmi**.

- Meillä on useita ryhmiä, jotka keikkailevat. Kolmannella, neljännellä, viidennellä ja kuudennella luokalla on kullakin omat tiernapoikansa. Pukuset jätetään kolmelle ryhmälle. Niistä uusin on juuri valmistunut, kertoo Maaria Salmi inostuneena.

Tilauksia tulee runsaasti. Yhdistykset, yritykset, koulut, päiväkodit ja jopa yksityishenkilöt ottavat yhteyttä tiernapoikakuvaelman toivossa. Ryh-

mät ovat esiintyneet myös kirjastoissa ja Pasaatissa. - Esiintyminen on oikein mukavaa, vakuuttavat Herodes **Titta Tommila** ja Knihti **Sonja Arffman**.

Mitään tiettyä taksoa ei ole. Maaria Salmi nauraa, että tiernapoikaesityksen lopussa asia ilmaistaan selvästi: *Emme ole tulleet millään viekkauksella emmekä väärin laulamaan, vaan teidän oman hyvän tahtonne mukaisesti. Olemme köyhiä poikia ja pyydämme jotakuta lahjaa tai lanttia.*

Musiikkiluokkien ryhmät laittavat saamansa lantit luokkaretkirahastoon. Tiernapoikien esityksistä on siten iloa suurelle joukolle, sekä katsojille, laulajille että luokkatovereille.

Marja Meura



"Enkelit ne paimenille ilmoittivat juur'ett' Juuttaan maalle syntynyt on Vapahtaja suur'."

Kauneimmat joululaulut 2009

Kotkan seurakunnassa

- **Ke 9.12. klo 18** Ruotsinkieliset joululaulut Hovinsaaren seurakuntatalossa.
- **Ti 15.12. klo 18** Lasten kauneimmat joululaulut Kotkan seurakuntakeskuksessa.
- **Ke 16.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Hovinsaaren seurakuntatalossa.
- **Su 20.12. klo 15 ja 18** Kauneimmat joululaulut Kotkan kirkossa.

Kymin seurakunnassa

- **Su 6.12. klo 13** Kauneimmat joululaulut Hurukselan Soihtulassa, kahvitalkoot alkaa 12.30, ohjelmassa myös arpajaiset, Nina Eskoli, Jarmo Kajjansinkko
- **Su 6.12. klo 15** Kauneimmat joululaulut Kymin kirkossa lauletaan monin kielin, Tuomi Larvi, Marjo Tamminen ja Kymi Contento ja sudanilaisten lasten kuoro Emmanuel Besserin johdolla
- **Ke 9.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Munkkisaaren Majalla, Maarit Maatraiva, Jarmo Kajjansinkko
- **Pe 11.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Laajakosken kappelissa, Heikki Harvola, Sinikka Vesala, Anni Holopainen, viulu
- **Su 13.12. klo 13** Kauneimmat joululaulut Sunilan seurakuntatalossa, Tuomi Larvi, Mikko Hauhia
- **Su 13.12. klo 16** Kauneimmat joululaulut Kymin kirkossa, lapsiperheille, Juha Tanska, Sinikka Vesala, Silmut
- **Su 13.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Kymin kirkossa, Marjo Kiljunen, Sinikka Vesala, Siru Jokimies, huilu, Leena-Kaisa Kivioja, laulu
- **Ti 15.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Tavastilan koululla uudessa salissa, Juha Tanska, Sinikka Vesala, nokkahuiluyhtye Fontanelle
- **Su 20.12. klo 16** Kauneimmat joululaulut Kymin kirkossa, Marjaana Suurnäkki, Jarmo Kajjansinkko, Kymin kirkkokuoro
- **Su 20.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Kymin kirkossa, Marjo Kiljunen, Mikko Hauhia, Karhulan Työväen Mieslaulajat

Langinkosken seurakunnassa

- **Ti 1.12. klo 18** Espanjankieliset joululaulut Ruonalan kirkossa, Kaarlo Pöllänen, Niina Venäläinen
- **Ke 9.12. klo 18.30** Englanninkieliset joululaulut Langinkosken kirkossa, Bob Carey, Paul Pryke, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen, Koskigospel
- **To 10.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Haltijan kerhohuoneessa, Anne Läheniemi, Niina Venäläinen, Toivonlaulajat
- **Su 13.12. klo 19** Kauneimmat joululaulut Ruonalan kirkossa, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen, Koskigospel
- **Su 20.12. klo 16** Lasten kauneimmat joululaulut Aittakorven seurakuntatalossa, lapsikuoro Timantti, Aittakorven koulun kuoro ja bändi, Niina Venäläinen
- **Su 20.12. klo 18** Kauneimmat joululaulut Langinkosken kirkossa, lauluyhtye Dolce, Tarja Silvennoinen, Riitta Huovila

Tilaisuuksissa kerätään kolehti oman seurakunnan nimikkotyölle Suomen Lähetysseuran kautta.

KOKO PERHEEN Omegat

3-6-7-9

NYT KAIKKI RASVAHAPOT
SAMASTA
KAPSELISTA!

"Suosittelen!"



Koko kehon hyvinvointiin:

- erittäin hyvä sydämelle ja verenkierrolle
- hyvä vaikutus ihoon ja niveliin
- suojaa soluja härskiintymiseltä
- tärkeä aivotoiminnalle
- hoitaa herkkiä limakalvoja

Monipuolisin öljykoostumus:

Kala-, helokki-, tyrni-, pellavan-
siemen- ja herukansiemenöljyä

OTA MONIPUOLINEN
Omegat – JA VOI HYVIN!

Via Naturale
tie uuteen elämään
www.vianaturale.fi



Intohimo elokuvaan

Marja Meura, Esko Junkkari ja Tero Lindqvist tekevät elokuvaviikkoa, joka kolahtaa ihmisiin.

Kotkalaiseen elokuvateatteriin on harvemmin niin kovaa tungosta, että osa innokkaista jäisi jopa ulkopuolelle.

Näin kävi lokakuussa jo kuudennen kerran järjestetyllä Kolahtaako? -elokuvaviikolla. Elokuvatarjonta kolahti ja yleisön mieleen jäi monta kokemusta ja oivallusta. Viittätoista elokuvaa kävi katsomassa 1 830 katsojaa.

Mutta miten idea elokuvaviik-

kosta oikein sai alkunsa?

Keväällä 2003 elokuvatahtuma oli vielä vain pilke Marja Meuran ja Esko Junkkarin silmäkulmissa. Molemmat toivoivat, että elokuva otettaisiin mukaan seurakunnan toimintaan.

Fahrenheit 9/11 räjäytti potin

Marja toimi tuolloin Langinkosken seurakunnan taidetoimikunnan sihteerinä, laati toimenkuvaa ja helli mielessään ajatusta elokuvatahtumasta. Hän toivoi, että viikolla olisi mukana tietokirjailija, kolumnisti ja pappi **Jaako Heinimäki** ajatuksiaan kertomassa.

Yllättäen Langinkosken aikuistyössä toimiva Esko Junkkari mietiskeli ihan saman miehen mukaantuloa mahdolliseen elokuvatahtumaan. Asiasta oli puhuttu myös **Martti Pentin** kanssa, ja yhteistyöhön haluttiin kotkalainen elokuvayrittäjä **Jari Kettunen**.

Vuonna 2004 unelma toteutui Langinkosken seurakunnassa, viikonlopun kestävä tapahtuma päätettiin järjestää, voimat yhdistettiin ja luentoa pitämään kutsuttiin Heinimäki. Toiseksi luennoitsijaksi tuli psykiatri ja kulttuuripersoona **Martti Paloheimo**.

- Se oli koeponnistus, joka onnistui. Elokuva Fahrenheit 9/11 räjäytti potin ja sali oli täynnä. Koirankynnen leikkaaja täytti sekin salin. Nähtiin, että elokuvat saivat ihmiset liikkeelle, mutta näinkin kiinnostavien henkilöiden luennot eivät, Marja Meura muistelee.

Arkipäivän kristillisyyttä, eettisiä kysymyksiä

Seuraavana vuonna seurakuntayhtymä otti elokuvatahtuman suojiinsa ja se muutettiin elokuvaviikoksi.

- Hurrahuutoja ei aina tullut, tapahtumaa kritisoitiinkin, Esko Junkkari kertoo. Mutta jo ensi kerta oli osoittanut elokuvaviikon tarpeellisuuden katsojille.

Viikon nimenä oli ensi alkuun Kolahtaako? - kristillisen elokuvan viikko. Sana kristillinen jätettiin sitten pois.

- Oleellista on, että elokuvat kertovat arkipäivän kristillisyydestä ja eettisistä kysymyksistä, Esko Junkkari kiteyttää.

- Joidenkin mielestä mukana ei ole tarpeeksi kristillisyyttä. Mutta haluamme hyviä elokuvia, ja 99,9 prosenttia uskonnollisista elokuvista on tasoltaan melko heikkoa, Marja Meura toteaa.

- Emme halua julistavia elokuvia, Meura jatkaa.

- Nämä elokuvat julistavat omalla tavallaan, Junkkari täy-



- Marja ja Tero, mitä jos järjestäisimme joskus sellaisen tapahtuman, jossa esitettäisiin eri vuosien parhaita leffoja, Esko Junkkari (oikealla) keksi ja Marja Meura ja Tero Lindqvist innostuivat asiasta.

dentää.

- On tärkeää, että Kolahtaako? yhdistetään laatu-elokuvaan, ja juuri siitä on tullut myönteistä palautetta, Meura korostaa.

Koirankynnen leikkaaja kosketti syvästi

Yhteistyökumppanina oli nyt toisen kerran elokuvayrittäjä **Tero Lindqvist**.

- Nyt viikon aikana kävi mahdollisimman paljon ihmisiä, jotka yleensä eivät käy elokuvissa. He kävivät jopa useana iltana, ja neljä ihmistä ajoi Porvoosta katsomaan viittä elokuvaa, Lindqvist kertoo.

Yleisö on pitänyt kovasti mahdollisuudesta jäädä keskustelemaan elokuvan jälkeen lyhyen alustuksen pohjalta. Erityisen kiinnostavina pidettiin viimeksi toisen pääosan esittäjän **Kaarina Hazardin** puheenvuoroa Klaus Härön Postia pappi Jaakobille -elokuvan jälkeen.

Myös Skavabölen pojat -elokuvan ohjaaja **Zaida Bergrothin** kohtaamista pidettiin mielenkiintoisena.

Monet menneiden tapahtumien elokuvat ovat jääneet pysyvästi järjestäjien mieleen.

- Koirankynnen leikkaaja kosketti minua syvästi, se, miten sodan jälkeen ihmiset aidosti välittivät toisistaan. Äideistä parhain kertoi äidin menettämistä ja joutumisesta vieraaseen maahan, ja Paha maa sai miettimään ihmisen pahuutta, Esko Junkkari pohtii.

Tunteita ja yhteiskunnallisia aiheita

- Melankolian kolme huonetta puhutteli minua voimakkaasti, kyse hän oli lapsista ja sodasta. Homoseksuaalisuutta käsittelevä Brokeback Mountain, samoin kuin tämänvuotinen, samaan aiheeseen paneutuva Milk ovat tärkeitä myös kirkossa käytävän keskus-

telun takia, Marja Meura miettii.

Elokuvien valinta ei suinkaan ole aina ollut helppoa. Meura ja Junkkarikin ovat käyneet kiivaita keskusteluja, mutta aina on ratkaisut löydetty.

- Minulla on valinnoissa selkeästi yhteiskunnallinen lähtökohhta, Meura sanoo.

- Minä taas kuljen tunteen pohjalta, Junkkari hymyilee.

Mutta millaisia leffaviikkoja voidaan jatkossa odottaa?

- Edelleenkin ei oteta pelkkiä varmoja nakkeja. Hyvä olisi saada sali täyteen, mutta myös hyviä pienemmän yleisön elokuvia tarvitaan, vaikka pienempiin saleihin.

- Minua kiinnostaisivat korkeatasoiset dokumenttielokuvat, Marja miettii.

- Minä taas haluaisin joskus pelkästään kotimaisia elokuvia, joissa elämäntilanteet ovat katsojille tuttuja, Esko pohdiskelee.

- Mutta ulkomaiset elokuvat voivat avata tärkeitä globaaleja aiheita, Marja muistuttaa.

Eri mieltä, kaikessa rakkaudessa

Marja ja Esko katsovat toisiinsa, ja kaikkia hymyilyttää.

- Joku ulkopuolinen voisi kuvitella kokouksissamme, että nuohan ovat toistensa kimpussa koko ajan. Mutta me olemme sitä kaikessa rakkaudessa, Esko nauraa.

- Niinpä, toteaa Tero.

Mutta hyvä elokuvaviikko, joka kolahtaa, syntyy vain erilaisista näkemyksistä ja mielipiteistä, ja sekä tunteita että yhteiskunnallista kannanottoa tarvitaan, molempia.

Tärkeintä on, että tunnetaan aito intohimoa elokuvaa kohtaan.

Teksti ja kuva
Ulla-Maija von Hertzen

Siivouspalvelu SeijaLeena

- * siivoukset
- * kauppa-apu

☎ 0400 338 109

V VIKMANIN
KIVI KY
Hautakivet
paikkakunnalta

Tanulantie 21, Kotka
Puh. (05) 22 00 220

Yksilölliset hammasproteesit,
tarkastukset, korjaukset ja
uudet proteesit

Erikoishammasteknikko Timo Noronkoski

Piispalankulman Hammas
Samoissa tiloissa toimivat
hammaslääkärit
Koukkula ja Suvanto

Kotkankatu 16 B 42,
5.kerros
p.0400 550 209



VISION
LASITERASSIT

LASITERASSILLA
YMPÄRIVUOTISTA HYÖTYKÄYTTÖÄ
JA MUKAVUUTTA



Laadukas kotimainen
vaativan ilmaston
kestävä lasiterassi
-järjestelmä ilman
mittarajoituksia,
avaimet käteen
-toimituksena!

LUONNOLLISESTI TÄYDEN PALVELUN
IKKUNATEHDAS
LASIVUORIMAA

Hakamäentie 17, 48400 Kotka puh. (05) 2265 100

Tutustu lasiterasseihin: www.lasivuorimaa.fi

**Vastuuntuntoinen hautaustoimisto -
luotettava asiantuntija kaikissa
hautaukseen liittyvissä järjestelyissä**

HAUTAUSTOIMISTO JA
KUKKAKAUPPA

E. VESA

Keskuskatu 35 Kotka
puh. (05) 216 263



Emil Olsson
Kukkakauppa

KOTKA
Keskuskatu 23
Puh. (05) 212746

- Miten mukavia poikia, tuumasi Maarit Koskensalo-Tiainen kopattuaan syliinsä Immanuel ja Abraham Bolin.



Maarit kulkee rinnalla niin arkena kuin jouluna

Kun kaikki on uutta ja outoa, kieli hankalaa, tuttavilla on vähän ja suomalaisiin yleensäkin vaikea tutustua, ihminen voi tuntea itsensä hyvin yksinäiseksi ja rinnallakulkijaa tarvitaan.

Kotka-Kymmin seurakuntayhtymän maahanmuuttajatyön koordinaattori **Maarit Koskensalo-Tiainen** on monelle tulokkaalle ystävä, henkinen tuki ja nimenomaan rinnallakulkija.

- Monesti ongelmat ovat arkisia. Tulija ei tiedä, miten asioiksi kaupassa, koska siellä ei ole sellaisia tavaroita, joihin hän on totunut, tai kerrostalossa asuminen on aivan uusi ja hämmentävä kokemus.

Mutta ongelmat voivat olla inhimillisesti katsoen myös elä-

mänkokoisia. Oma perhe on kaukana, eikä ihminen edes tiedä, missä he ovat ja miten voivat, ja ikävä on suuri.

Ja ympärillä uudessa kotikaupungissa kävelee ihmisiä, jotka eivät luo silmäystäkään tulijoihin.

Joulun alla hyvä päätös!

- Kaikki maahanmuuttajat huomaavat sen, että suomalaiset eivät tervehdi muita vaikka bussipysäkillä. Maahanmuuttajat ajattelevat helposti, että eivätkö suomalaiset tykkää minusta. Siihen voin vain sanoa, että se on vain sellainen suomalainen tapa.

Esimerkiksi Afrikassa ihmiset tervehtivät tuntemattomiakin kaduilla ja kujilla kohdatessaan, ja

tuttuja ihmisiä halataan.

- Haluaisin rohkaista suomalaisia tutustumaan maahanmuuttajiin. He ovat onnellisia, kun saavat puhua suomea ja vaihtaa ajatuksia. Ja heillä on tosiaan paljon annettavaa meille, Maarit Koskensalo-Tiainen korostaa.

Mitpä, jos vaikka näin joulun alla päättäisimme, että kun näemme muualta maailmalta tulleen ihmisen, niin tervehtisimme ja jäisimme hetkeksi juttelemaan?

Siitä tulee itsellekin hyvä mieli. Ja saattaa jopa käydä niin, että saamme ystävän, joka avaa meille aivan toisenlaisen maailman kuin missä itse elämme.

Teksti ja kuva Ulla-Maija von Hertenzen

Itsetuntemus tuo iloa elämään

- Kun löydän omia vahvuksiani, itsetuntoni vahvistuu. Kun uskallan ottaa askeleita eteenpäin näen, että luottamus elämän kantaviin voimiin kasvaa. Opin myös, että heikkoudet eivät ole hävettäviä, vaan niiden kautta elämäni avautuu uusia mahdollisuuksia.

- Kun seison omilla jaloillani itseni puolella, alan myös nauttia elämästäni, uskallan ottaa riskejä ja edetä omimmalla tavallani välittämättä siitä, että muut elävät toisin. Itsetuntemus tuo elämään yleensäkin rauhaa ja tasapainoa.

Kouluttaja Seija Taivainen puhuu itsetuntemuksesta Langinkosken seurakunnassa 30. tammikuuta. Pitkään Kansan Raamattuseurassa työskennellyt Sei-

ja Taivainen korostaa, että itsetuntemus hyvinvointia ja laatua elämään.

Taivainen uskoo, että paremman itsetuntemuksen myötä ihminen voi kasvaa eroon hylkäämisen pelon synnyttämästä miellyttämättä. Samalla voi kuulua toisen ihmisen totuuden ja hyväksyä sen luopumatta omasta totuudestaan. Erilaisuus ei ole enää uhkaavaa, vaan rikkautta. Niin minua kuin muitakin, erilaisia, tarvitaan.

- Olen siis helpompi lähimmäinen, kun itsetuntemuksen lisääntyessä hyväksyn itseni sellaisena kuin olen. Tiedän myös, ettei toinen ihminen voi tehdä minua onnelliseksi, Taivainen kertoo.

Henkilöstöuutisia

Kotkan seurakunta
Enna Järnstedt-Rantaruikka määrättiin Kotkan seurakunnan seurakuntapastoriksi 25.10.2009-31.5.2010.

Kymin seurakunta
Pastori **Jari Maliselle** on myönnetty virkaero II kappalaisen virasta 1.9.2009 alkaen työkyvyttömyyseläkkeelle siirtymistä varten. I seurakuntapastorin viransijaisena toimii 25.10.2009-14.6.2010 **Antti Kilpi**, työalana aikuistyö ja II seurakuntapastorin viransijaisena 25.10.2009-11.12.2010 **Maarit Maatraiva**, työalana varhaisnuoret. Seurakuntapastori **Marjo Kiljunen** hoitaa I kappalaisen

sijaisuutta ja **Marjaana Suurnäki** toimii IV kappalaisen sijaisena. Kirkkoherra **Juha Tanska** on virkavapaalla 23.-28.11.2009 ja 4.-16.2.2010 viransijaisena on **Nina Eskoli** ajalla 23.-28.11.2009 ja **Tuomi Larvi** ajalla 4.-16.1.2010. Pastori **Heikki Harvola** on virkavapaalla 1.1.-31.1.2010.

Langinkosken seurakunta
Langinkosken seurakuntaneuvosto on valinnut väliaikaisina viranhaltijoina **Janne Blombergin** ja **Antti Marttilan** hoitamaan nuorisotyön ohjaajien virkoja. Janne aloitti 1.10.2009 ja Antti 1.11.2009. Vt. kanttorina on **Niina Venäläinen-Morfin** 1.11.2009 - 31.5.2010.

ANNA LAHJA, JOSTA ON ILOA PIDEMPÄÄN

TUOREET UUTISET JA HENGEN RAVINTOA JOKA TORSTAI

Nyt tarjoushintaan **VAIN 25,00 e**
5 kk/20 nroa

KOTIMAA
MATKALLA MAISTERIKSI

AIKAKAUSLEHTI USKOSTA, TOIVOSTA JA RAKKAUDESTA

Nyt tarjoushintaan **VAIN 25,00 e**
6 kk/6 nroa

askel
Sinikka Nopola: Mää en oo mikään jouluihminen
Neljä vuotta

Tilaa lahjaksi

- Kotimaan ja Askelen tilaajille **taskukalenteri 2010!**
- Lastenmaan mukana ihana **puuhakirja!**

LAHJAKSI

Kotimaa 25,00 €/5 kk

Askel 25,00 €/6 kk

Lastenmaa 16,00 €/6 kk

ITSELLENI

Kotimaa 25,00 €/5 kk

Askel 25,00 €/6 kk

Lastenmaa 16,00 €/6 kk

LEIKKI-IKÄISEN JA PIENEN KOULULAISEN OMA LEHTI

Nyt tarjoushintaan **VAIN 16,00 e**
6 kk/6 nroa

LASTENMAA
Joulu

LASTENMAAN puuhakirja 3

LAHJAN SAAJA

LAHJAN SAAJAN NIMI _____

OSOITE _____

POSTINUMERO _____

POSTITOIMIPAIKKA _____

PUHELINNUMERO _____

SÄHKÖPOSTIOSOITE _____

TILAAJA

TILAAJAN NIMI _____

OSOITE _____

POSTINUMERO _____

POSTITOIMIPAIKKA _____

PUHELINNUMERO _____

SÄHKÖPOSTIOSOITE _____

ALLEKIRJOITUS (alle 18-vuotiaalta huoltajan allekirjoitus) _____

KOTIMAA-YHTIÖT
Vastauslähetyks
Tunnus 5001582
00003 Helsinki

Kyllä kiitos! Tilaan ystävälleni/itselleni lehdet upeaan joulutarjoushintaan. (rastita haluamasi lehdet)

Tilaa lahjaksi taskukalenteri 2010 (arvo 15,00 e) tai puuhakirja (arvo 8,50 e).

KOTIMAA-YHTIÖT



Joulunajan tilaisuuudet

Kotkan seurakunnassa

Jouluaatto 24.12.

- klo 15 Jouluaattohartaus Parikan kappelissa, Kirsi Hämäläinen, Jenny Joas.
 klo 16 Jouluaattohartaus Kotkan kirkossa, Maarit Alhosaari-Joenperä, Irina Lampén, Riku Pelo, laulu.
 klo 22 Jouluyön hartaus Kotkan kirkossa, Jukka Hänninen, Jenny Joas.

Joulupäivä 25.12.

- klo 8 Joulukirkko Kotkan kirkossa, Hannu Marttila, Enni Järnstedt-Rantaruikka, Irina Lampén, kirkkokuoro.

Tapaninpäivä 26.12.

- klo 10 Tapaninpäivän sanajumalanpalvelus Kotkan kirkossa, Liisa Hopeavuori, Disa Piispa-Harvola.

Kymin seurakunnassa

Jouluaatto 24.12.

- klo 13 Aaton perhehartaus Kymin kirkossa, Tuomi Larvi, Jukka Hovi.
 klo 14 Aattohartaus Kymin kirkossa, Marjaana Suurnäkki, Jukka Hovi, nuorten kynttiläkulkue.
 klo 15 Julbön, Tuomi Larvi, Jarmo Kaijansinkko.
 klo 16 Aattohartaus Kymin kirkossa, Maarit Maatraiva, Jarmo Kaijansinkko Karhulan Mieslaulu.
 klo 23 Jouluyön messu Kymin kirkossa Juha Tanska, Maarit Maatraiva kvartetti: Jarmo Kaijansinkko, Mikko Hauhia, Juha ja Johanna Tanska.

Jouluaatto hautausmailla

- klo 13 Jouluaaton hartaus Hurukselan hautausmailla, Heikki Harvola, Jarmo Kaijansinkko.
 klo 14 Jouluaaton hartaus Laajakosken hautausmailla, Juha Tanska, Mikko Hauhia.
 klo 15.30 Jouluaaton hartaus Metsäkulman hautausmailla, Heikki Harvola, Mikko Hauhia.
 klo 15.40 Sankarihautoilla Reserviläisjärjestöjen seppeleen lasku ja kunniavartio, Jarmo Kaijansinkko, Karhulan Mieslaulu.

Joulupäivä 25.12.

- klo 7 Jouluaamun jumalanpalvelus Kymin kirkossa, Antti Kilpi, Nina Eskoli, Jarmo Kaijansinkko, Mikko Hauhia, kirkkokuoro.
 klo 9 Jouluaamun jumalanpalvelus Sunilan seurakunta talossa, Antti Kilpi, Nina Eskoli, Jarmo Kaijansinkko, kirkkokuoro.

Tapaninpäivä 26.12.

- klo 10 Tapaninpäivän messu Kymin kirkossa, Marjo Kiljunen, Nina Eskoli, Jukka Hovi.
 klo 18 Joulukonsertti Kymin kirkossa, Karhulan Mieslaulu, johtaa Jarmo Kaijansinkko.

Langinkosken seurakunnassa

Jouluaatto 24.12.

- klo 13 Joulurauhan julistus Langinkosken keisarillisella kalastusmajalla, Riitta Huovila, Tarja Silvennoinen, Koskigospel.
 klo 14 Perhehartaus Langinkosken kirkossa, Riitta Huovila, Niina Venäläinen.
 klo 15 Aattohartaus Ruonalan kirkossa, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen Irene Sipari-Vilhunen, laulu.
 klo 22 Jouluyön messu Langinkosken kirkossa, Tero Hietanen, Jukka Lopperi, Tarja Silvennoinen, lauluyhtye Seksti.

Joulupäivä 25.12.

- klo 8 Joulukirkko Langinkosken kirkossa, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen, Sanna Aalto, laulu ja viulu.

Tapaninpäivä 26.12.

- klo 10 Tapaninpäivän sanajumalanpalvelus Langinkosken kirkossa, Anne Läheniemi, Niina Venäläinen.

Seurakuntien tapahtumia

Messut ja jumalanpalvelukset sunnuntaisin ja pyhäpäivinä klo 10 Kotkan, Kymin ja Langinkosken kirkossa.
www.kotkanseurakunnat.fi



Erityiskirkkopyhiä

Kotkan kirkossa: Su 29.11. klo 10 Adventin messu, Järnstedt-Rantaruikka, Alhosaari-Joenperä, Lampén. Messun jälkeen glögitarjoilu tuttuun tapaan kirkonmäellä. - Su 6.12. klo 10 Itsenäisyyspäivän messu, Hämäläinen, Alhosaari-Joenperä, Lampén, Kotkan Laulumiehet.

- Pe 1.1. klo 10 Uudenvuoden sanajumalanpalvelus, Järnstedt-Rantaruikka, Joas. - Ke 6.1. klo 10 Loppiaisen messu Luotamushenkilöiden kirkkopyhä, Marttila, Hämäläinen, Joas.

Viikkomessu

tiistaisin klo 18 Kotkan kirkossa (ei viikkomessua 22.12., 29.12. eikä 5.1.).

Muut joulunajan tapahtumat

Kotkan kirkossa: Su 6.12. klo 16 Laulumiesten konsertti. - Su 13.12. klo 17 Lucia-vesper. Tuotto menee kotkalaisten lapsiperheiden joulun tueksi. Tero Hietanen, Lampén. Järj. Kotkan seurakunta ja Kotkan Pohjola-Norden ry. - To 31.12. klo 18 Uudenvuodenaaton ehtoollishartaus, Hänninen, Joas.
Nuorisotyö
 Viikkotoiminnat Arkussa: Ti klo

14-18 After School (v. 2009 viimeinen After School 1.12. ja v. 2010 ensimmäinen 2.2.). Ke klo 18-21 Cafe (v. 2009 viimeinen Cafe 2.12. ja v. 2010 ensimmäinen 3.2.).

Muuta: Valtakunnallinen rippikoulusunnuntai 31.1. messu klo 10 Kotkan kirkossa.

Nuorten kirkkoyö 6.-7.2.2010.

Ilm. 11.-22.1.10 Tarja Pakkaselle p. (05) 225 9021 tai tarja.pakkanen@evl.fi

Diakoniatyö

Vuonna 2010: Torstaikerho aloittaa kevätkautensa torstaina 14.1. klo 11.30. - Hovinsaaren Hopeakerho aloittaa kevätkauden kokoontumiset keskiviikkona 13.1. klo 12.

Lähetystyö

Lähetyspiirin kokoontumiset jatkuvat Kotkan seurakuntakes-

kuksen takkahuoneessa, 2. kerros, keskiviikkoisin klo 12.30. Kevään ensimmäinen kokoontuminen ke 13.1.2010.



Erityiskirkkopyhiä

Kymin kirkossa: Su 29.11. klo 10 I adventtisunnuntain messu, kirkkokahvit Helilän seurakuntatalossa. - Su 6.12. klo 10 Itsenäisyyspäivän jumalanpalvelus, seppeleenlasku sankarihautausmaalla jumalanpalveluksen jälkeen ja kirkkokahvit. - To



Kotiseurakunta



Seiminäyttely

La 28.11.- ke 6.1.
 Kotkan seurakuntakeskuksen ikkunoilla.

Järj. Kotkan seurakunta



Christmas Carols

On the 9th of December at 6:30 pm. at Langinkoski church

With us Bob Carey, Paul Pryke, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen, Koskigospel and Sudanese children singing group
 Refreshments and draw tickets

Welcome!

Kotka International Christian Fellowship/
 Kotka-Kymin seurakuntayhtymän kansainvälinen työ

Yleisölle avoin

jouluvaellus

Aittakorven seurakuntatalossa
 Ti 15.12.
 klo 18 ja 18.30

Tervetuloa elämykselliselle matkalle Betlehemiin.

JÄRJ. LANGINKOSKEN SEURAKUNTA



Adventti-myyjäiset

La 28.11. klo 10-12
 Kotkan srk-keskuksessa.

Tarjolla riisipuuroa, kahvia, leivonnaisia, käsitöitä...
 Tuotto lähetys- ja merimieskirkkotoyön hyväksi.

Järj. Kotkan seurakunta



Lähetysten joulumyyjäiset

la 5.12. klo 9-12 Karhulan seurakuntakeskuksessa

Tarjolla

- Aamupuuro ja -kahvi klo 9-11, 3 euroa.
- Lounas kahvin kanssa klo 11-12, 6 euroa.



Myynnissä pika-arpoja, maukkaita kotileivonnaisia ja ihania käsitöitä nimikkolähettiemme työn tukemiseksi Aasiassa ja Afrikassa SLS:n ja SEKL:n kautta. Tervetuloa!

Järj. Kymin seurakunta



Joulujuhla

Kymin seurakunnassa

• Su 29.11. klo 13 alkaen Kotkan kehitysvammaisten tuki ry:n ja seurakuntien järjestämä kehitysvammaisten joulujuhla Kotkan seurakuntakeskuksessa.

• To 10.12. klo 12-16 Diakonian kerhojen jouluteria Höyterissä, ilmoittautuminen 3.12. mennessä p. 225 9045.

• Pe 11.12. klo 12-16 Liikuntavammaisten joulujuhla Ristiniemessä, ilmoittautuminen 1.12. mennessä Hanna Kokkomäelle p. 044 725 9160.

• Ma 14.12. klo 10.30 alkaen Diakonian asiakkaiden joulupuuro Karhulan seurakuntakeskuksessa.

• Ti 15.12. klo 10 alkaen Martan pirtin joulujuhla alasalissa, Karhulantie 31.

Järj. Kymin seurakunta

Osviitta >

10. vuosikerta

Julkaisija:

Kotka-Kymin seurakuntayhtymä

Päätötoimittaja: Tuula Mäkitalo
 tuula.makitalo@evl.fi

Toimitus: Tuula Mäkitalo ja Ulla Spännäri os. Mariankatu 14 C, 2. krs, 48100 KOTKA. Puhelimet (05) 225 9250 tai 225 9251, sähköpostiosoite osviitta.lehti@evl.fi

Tiedotustyön toimikunta

2009-2010: Reino Korhonen (pj.), Seppo Karjalainen, Marja Meura, Ulla-Majja von Hertzen, Matti Kontkanen ja Tuula Mäkitalo

Taitto ja kuvankäsittely:

Kotimaa-Yhtiöt Oy

Kustantaja: KOTIMAA-YHTIÖT Helsinki

Ilmoitusmyynti: Vappu Kuusiniemi p. 014 619 824, 040 486 6726 vappu.kuusiniemi@kotimaa.fi

Painopaikka: Lehtipaino Keski-Uusimaa

Jakelu: Jakelusuora Oy, Kotka, jakelumuistutukset p. (05) 226 6300

Seuraava Osviitta jaetaan koteihin ke 27.1.2010. Aineistot Osviitan toimitukseen viimeistään pe 8.1.2010.

Seurakuntalehti Osviitta on luettavissa verkkopalvelusta www.kotkanseurakunnat.fi

Kotisivuillamme www.kotkanseurakunnat.fi on lisää ajankohtaista tietoa Kotka-Kymin seurakuntayhtymän ja Kotkan ev.lut. seurakuntien toiminnasta ja palveluista.

> www.kotkanseurakunnat.fi

31.12. klo 18 **Uudenvuoden-aaton ehtoolliskirkko.** - Pe 1.1. klo 10 **Uudenvuodenpäivän jumalanpalvelus.** - Ke 6.1. klo 10 **Loppiaisen messu.**
Muita tapahtumia
Hiljaisuuden illat ke klo 19 alkaen 2.12. ja 16.12. Kymin kirkossa. Tule levähtämään rukouksessa ja raamatuntekstien äärellä, illan päätteeksi tee hetki sakastissa. - Ti 1.12. klo 18 **Virsovelauluilta** Sunilan seurakuntatalossa. - Ti 8.12. klo 18 **Jousien joulukonsertti** Karhulan seurakuntakeskuksen salissa (vapaa pääsy). - Ti 15.12. klo 18 **Nuorten messu** Kymin kirkossa.
Lapsityö
Koko kylän joulujuhla to 10.12. klo 18 Sunilan seurakuntatalossa. Ohjelmasta vastaavat

Metsäkylmän päiväkodin lapset. Tervetuloa. - **Helmikirkon joulujuhla** pe 11.12. klo 10.30 Kymin kirkossa. - **Koko suvun pyhäkoulun joulujuhla** su 13.12. klo 11.15 Helilän seurakuntatalossa
Lähetystyö
Lähetyspiiriläisten ja lähetysten ystävien joulujuhlaa vietetään Helilän seurakuntatalossa ke 6.12. Puuroa ja seurustelua klo 15, ohjelma alkaa klo 16. Kanssasi Nina Eskoli, Jarmo Kaijansinkko ja Anne Hovi. Olet sydämellisesti tervetullut!
Diakonia
Diakoniatyön vastaanotot Karhulan seurakuntakeskuksen diakoniatöimistössä os. Karhulantie 33 ma, ke ja to klo 9-10.



Erityiskirkkopyhiä
 Langinkosken kirkossa: Su 29.11. klo 10 **1. adventtisuunnuntain messu.** - Sö 29.11. kl 13 **Mässä** i Langinkoski kyrka. - Su 6.12. klo 10 **Itsenäisyyspäivän ja 2. adventtisuunnuntain messu.** - Su 13.12. klo 10 **3. adventtisuunnuntain messu.** - La 19.12. klo 15 **Saksankielinen joulukirkko.** - Su 20.12. klo 10 **4. adventtisuunnuntain messu.** - Pe 1.1.2010 klo 10 **Uudenvuodenpäivän sanajumalanpalvelus.** - Ke 6.1.2010 klo 10 **Loppiaisen sanajumalanpalvelus.**

Lähetystyö
 Ma 7.12. klo 14 **Lähetyspiirien yhteinen joulujuhla** Aittakorven seurakuntatalossa, Teija Patjas Kansanlähetyksestä, Tero Hietanen, Tarja Silvennoinen, Sirpa Leinonen. - Ma 11.1.10 klo 14 **Lähetyspiirit** alkavat Aittakorven seurakuntatalossa ja Langinkosken kirkolla. - Pe 15.1.10 klo 11 **Rukouspiiri** Aittakorven seurakuntatalon lähetystöimistössä. - Ti 19.1.10 klo 18 **Salotien lähetyspiiri** alkaa Vitikaisilla, Salotie 7.
Kansainvälinen työ
 Ke 9.12. klo 18.30 **Englanninkieliset joululaulut** Langinkosken kirkossa, Bob Carey, Paul Pryke, Kaarlo Pöllänen, Tarja Silvennoinen, Koskigospel.



**J. S. Bach
 Jouluoratorio**
 BWV 248 Kantaatit I-III

Kotkan kirkossa
 maanantaina 21.12.2009 klo 20

Kotkan Kantaattikuoro ja Oratorio-orkesteri, johtajana Jouko Koivukoski

- Solisteina
- Leena Arffman, sopraano
 - Outi Maria Leino-Mäkiharju, alto
 - Mats Lillhannus, tenori
 - Kai Huopainen, basso

LIPUT 12/8 €

**Konsertteja
 Kymin kirkossa**

- Ke 9.12. klo 19 **Joulukonsertti**, Karhulan Läntinen Soittokunta, johtaa Miika Jokipii, Tero Kiljunen, laulu. Ohjelma 5 e.
- 16.12. klo 10 **Sydämeeni joulun teen-konsertti**, Leena-Kaisa Kivioja, laulu, Jaana Jokimies, urut ja piano, mukana yhteislaulu (vapaa pääsy).
- Pe 18.12. klo 18 **Ekumeeninen joulukonsertti**. Järj. Kotkan seurakunnat
- La 26.12. klo 18 **Joulukonsertti**, Karhulan Mieslaulu, johtaa Jarmo Kaijansinkko.

JÄRJ. KYMIN SEURAKUNTA

Loppiaiskonsertti

ke 6.1.2010 klo 18
 Kymin kirkossa

Kamariorkesteri Refugium musicum
Vokaaliyhtye Incanto

- Jukka Jokitalo, kapellimestari
- Hiikka Ylinärä, sopraano
- David Hackston, alto
- Paavo Muranen, tenori
- Risto Pulkamo, basso

J.S. Bach:
 • Liebster Immanuel, Herzog der Frommen BWV 123
 • Komm, Jesu, komm BWV 229
 • Das neugeborne Kindelein BWV 122
 • Sie werden aus Saba alle kommen BWV 65

LIPUT 10/6 EUROA
 JÄRJ. KYMIN SEURAKUNTA

Aatonaaton

**Tunnelmallinen
 Joulukonsertti**

ke 23.12. klo 19
 Langinkosken kirkossa

- mukana mm. Leena ja Kari Arffman, Esa Ylönen, Joni Tilli, Lauluyhtye Seksti, Lotta ja Markus Feldt
- Juonto Hanna Vakkari

JÄRJ. LANGINKOSKEN SEURAKUNTA

Soiva joulutervehdys kotiovelle!

Ilahduta ystävääsi jouluisella laulutervehdyksellä.

Lauluryhmä vie tervehdyksesi perille 19.12. tai 22.12. valintasi mukaan.

Laulutervehdyksen hinta on 10 euroa ja sillä tuetaan mm. naisten koulutusta Nepalissa Suomen Lähetysseuran joulukeräyksen kautta.

Laulutervehdyksen tilauslomaketta on saatavana Langinkosken seurakuntatoimistosta tai nettiosoitteesta www.kotkan-seurakunnat.fi

Tilaus tulee tehdä 11.12. mennessä.

JÄRJ. LANGINKOSKEN SEURAKUNNAN LÄHETYS- JA MUSIIKKITYÖ



— kanssasi juhlassa ja arjessa

Joulu-juhla

Kotkan seurakunnassa

- Su 29.11. klo 13 Kotkan kehitysvammaisten tuki ry:n ja Kotkan ev. lut. seurakuntien **yhteinen kehitysvammaisten joulujuhla** Kotkan srk-keskuksessa. Ohjelma alkaa klo 13 kahveilla, juhla alkaa klo 14. Tervetuloa!
- Ti 15.12. klo 18 **Vapaaehtoisten joulujuhla** Höyterissä. Linja-autokuljetus. Juhlassa tarjolla jouluruoka, ohjelmaa sekä kahvit. Ilmoittautuminen tiistaihin 8.12. mennessä Langinkosken srk-sihteerille, p. 225 5313.
- Ma 7.12. klo 10 **Eläkeikäisten joulujuhla** Ristiniemessä. Lähtö Kotkan srk-keskuksesta klo 10. Poislähtö Ristiniemestä klo 15. Hinta 12 euroa. Ilmoittautuminen perjantaihin 27.11. mennessä srk-sihteerille, p. 225 9333.
- Pe 11.12. klo 12-16 Rovastikunnallinen **liikuntavammaisten joulujuhla** Ristiniemessä. Invataksikuljetus. Hinta 15 euroa. Ilmoittautuminen tiistaihin 1.12. mennessä Anna-Maija Kallasjoelle, p.050 542 0942.
- Pe 18.12. klo 12-16 Rovastikunnallinen **näkövammaisten joulujuhla** Ristiniemessä. Invataksikuljetus Kotkan alueella. Hinta 15 euroa. Ilmoittautuminen oman seurakunnan diakoniatyöntekijälle tai 050 542 0942.

Järj. Kotkan seurakunnan diakoniatyö

Joulu-juhla

Langinkosken seurakunnassa

- To 3.12. klo 18 **Kuurojen joulujuhla** Ristiniemessä. Mukana kuurojen pappi Seppo Laukkanen, tied. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205 tai annastina.tulokas@evl.fi
- Ke 9.12. **Vanhemman väen joulujuhla** Ristiniemessä. Lähtö Jyrkilän taloilta klo 10, linja-auton reitti ilm. myöh. kirkollisissa ilmoituksissa. Ilm. viim. 1.12. p. 225 5300, hinta 12 euroa.
- Pe 11.12. klo 12 **Liikuntavammaisten rovastikunnallinen joulujuhla** Ristiniemessä. Ilm. viim. 3.12. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205, invataksikuljetus, hinta 15 euroa.
- Pe 18.12. klo 12 **Näkövammaisten rovastikunnallinen joulujuhla** Ristiniemessä. Ilm. viim. 8.12. Anna-Stina Tulokas p. 041 462 6205, invataksikuljetus, hinta 15 euroa.

JÄRJ. LANGINKOSKEN SEURAKUNTA DIAKONIAITYÖ



Perinteinen Mistä löytäisin sen joulun -tapahtuma
 Kymin kirkonmäellä to 17.12. klo 17.30-19.30

Seuraa tähteä -kuvaelma n. 15 min. välein Kymin kirkossa. Pihalla Hembölen eläimet poni, aasi, lampaita, kaneja, (pakkasraja eläimillä -150). Ponilla ja aasilla pääsevät lapset (alle 50 kg) ratsastamaan. Aitassa joulupukki muorineen.

Helilän seurakuntatalolla Kahvia, pullaa ja mehua Lasten tonttutöiden näyttely Lähetysten arpajaiset

Tapahtumassa ei peritä varsinaista osallistumismaksua. Kahvilassa keräämme kolehdin, jonka tuotto menee tarjoiluihin ja tapahtuman järjestämiskuluihin.

Tervetuloa!

Järj. Kymin seurakunta

Jouluavustukset

Kotkan seurakunnassa

Kotkan seurakunnan diakoniatyö jakaa jouluavustuksia vähävaraisille henkilöille sekä perheille.

Jouluavustuslomakkeita saa Keskusrekisteristä. Avustuslomakkeiden palautus torstaihin 10.12. mennessä. Myönnetyt avustukset tiedotetaan saajille henkilökohtaisesti.

KOTKAN SEURAKUNNAN DIAKONIAITYÖ

Juutalaisin silmin
 – luentosarja keväällä 2010



Daniel Brecher,

Israelista Vantaalle kotiutunut seemiläisten kielten opiskelija luennoi keväällä 2010 Helilän seurakuntatalolla, kirkon vieressä.

Luentosarja on tarkoitettu Uuden Testamentin alkupeiristä ja heprealaisesta käsitteistöä kiinnostuneille. Sarjassa syvennytään Raamattuun filosofisia ja antropologisia työkaluja käyttäen.

Opetus ja käsitteistö havainnollistuvat konkreettisin ja selkein kuvin. Kuulijalle muodostuu hyvin aito ja kokonaisvaltainen käsitys Raamatun maailmasta ja tavoista.

Rovasti **Risto Santala** suosittelee Daniel Brecheriä luennoitsijaksi ja kehuu hänen erinomaista suomenkielen taitoaan ja uskonnollista vakaumusta.

Luentopäivät ovat 20.1., 17.2., 24.3., 21.4. ja 19.5. ja ne alkavat klo 18.
 JÄRJ. KYMIN SEURAKUNTA

Joulujuhla ja jouluavustusten jako Langinkosken seurakunnassa

tiistaina 22.12. kello 12 Aittakorven seurakuntatalossa.

- Jouluavustuslomakkeen palautus 15.12. mennessä diakonissoille tai seurakuntatoimistoon.
- **1.-18.12. voi tuoda joulupaketteja vähävaraisille** (esim. säilyviä elintarvikkeita) Langinkosken seurakuntatoimistoon, Langinkoskentie 1.
- Voit tehdä myös **lahjoituksen** vähävaraisten jouluavustuksia varten diakonian avustustilille Op 517202-564830

LANGINKOSKEN DIAKONIAITYÖ

Ihanien naisten iloinen itsetuntemuspäivä

Naistenpäivä 30.1.2010 Langinkosken kirkolla

Tervetuloa!
 Järj. Langinkosken seurakunta

klo 10-12 Kuka oikein olen? Yhdeksän tapaa hahmottaa elämää - enneagrammi-tyyliin esittely
klo 12-13 Lounas
klo 13-14.30 Mikä minua kosketti? Mistä löytäisin tasapainoa?
klo 14.30-15 Kahvia ja musiikkia
klo 15-16 Mitä jäi reppuun



Kouluttajana Seija Taivainen

Joulukuusen hakuum

Dahlströmien pelloilla Jäppilässä kasvaa noin 16 000 joulukuusta, ja sinne voi itsenäisyyspäivästä lähtien tehdä jouluisen kuusenhakumatkan.

Joulukuusen hakeminen metsästä on ollut Suomessa perinteisesti isän ja lasten yhteinen tärkeä tapaus. Saman tunnelman voi löytää tänäkin päivänä. Joulukuusen saa toki torilta, mutta sen voi käydä myös itse valitsemassa joulukuusimetsästä, ihan luvan kanssa, kun oikeaan paikkaan menee.

Oikea paikka on Kotkan Jäppilässä, koulun vieressä. **Vuokko ja Tor Dahlströmin** pelloilla kasvaa peräti lähes 16 000 toistaan kauniimpaa joulukuusta, ja sinne voi tehdä joulunalusretken, valita kuusensa ja maksaa sen paikan päällä suoraan kasvattajille.

Muotoillaan kauniiksi 16 000 kuusta

- Istuimme ensimmäiset kuusentaimet vuonna 2000. Ne olivat kaikki suomalaisia kuusia ja puolimetrisiä. Näin pienillä pelloilla ei tänä aikana ole paljoa käyttöä, mutta kuuset siellä kasvavat hyvin, Tor Dahlström kertoo.

Joulukuusien kasvatuksessa on yllättävän paljon työtä. - Kun ne ovat puolitoista metriä korkeita, niitä aletaan saksilla leikata muotoonsa.

16 000 kuusen muotoilu vie toistista aikaa, ja aluskasvit pitää myrkyttää pois. - Kesä vierähtää kuusihommissa, Vuokko Dahlström sanoo. Torin isän aikanaan rakentamalla mökillä Kuutsalossa



ei paljoa ehditä kesästä nauttia.

Joulukuusi nurin puusahalla

Kuusien hyvästä kasvusta kertoo sekin, että niitä myydään nyt jo neljättä vuotta. Yleensä kuusen kasvu jouluisen komenteensa kestää 10-15 vuotta.

Dahlströmit myyvät kuusia vain kotosalla. Kuusikauppa on lisääntynyt joka vuosi, koska tutut asiakkaat tulevat ja tuovat sukulaiset ja kaverit mukanaan. Jo nyt pelloilla on nauhoilla merkittyjä kuusia: jotkut ovat jo käyneet varaamassa omansa.

Kuusimyynti alkaa jo itsenäisyyspäivän tienoilla.

- Edes tukkukauppiaille ei kaadeta yhtään puuta ennen joulukuuta, Tor vakuuttaa.

Monet perheet tulevat lapsineen ja joskus myös sahoinneen, ja sitten alkaa kiinnostava valinta kuusipellolla. Kamera ikuistaa mukavia tilanteita, ja kerran yhdellä lapsella oli mukana isän veistämä pui-



Näin kuusi kestää

- säilytä kuusi ulkotiloissa sukassaan
- ota se pari päivää ennen sisään viemistä esim. autotalliin ja poista sukka, niin kuusi palautuu kauniiseen muotoonsa
- leikkaa pieni, vähintään 2 cm:n pala tyvestä pois äläkä anna sen kuivua
- muista kastella kuusta!

nen moottorisaha. Tor Dahlström sahasi perheen mielikuusen rungon melkein kokonaan, ja sitten pikkukaveri sai sen nurin puusahallaan. Ja kameraan saatiin hienot kuvat.

Myös Jäppilän kyläläiset ovat alkaneen hakea kuusensa Dahlströmeiltä. Jotkut saattavat nähdä kävelyretkillään ihasuttavan kuusen ja merkaavat sen itselleen.

Pienenä tyttönä Kymin kirkossa

Dahlströmien Jäppilän talo on Vuokon lapsuudenkoti, jossa he myös asuivat avioliittonsa alkuvaiheilla. Työ vei sitten perheen Lohjalle, jossa he yhä eleävät, ja siellä asuvat myös tyttäret Pia ja Päivi lapsineen.

Aatonaaton iltana Dahlströmit lopettavat kuusimyynnit ja startta-

vat Lohjalle joulunviettoon. Lohjalle lähtee joulun alla myös peräkärriäinen kuusia tyttärille, yhdelle jo omillaan asuvalle lapsenlapselle sekä ystäville.

- Joulun tunnelma syntyy, kun kuusi koristellaan aattoaamuna. Kun lapset tai lapsenlapset olivat pieniä, alaoksat olivat täynnä koristeita. Nyt koristeita on vähemmän, Vuokko kertoo.

Dahlströmien joulu on perinteinen: syödään puuroa, katsotaan joulurauhan julistus ja käydään aattona kirkossa.

- Pienenä tyttönä kävin jouluna Kymin kirkossa. Täältä meidät haki bussi, ja välillä matkustajat nousivat autosta ulos ja työnsivät sitä, kun vanhan tien mutkat olivat niin lumisia, Vuokko Dahlström muistelee.

- Sitä oikeaa joulun tunnelmaa Vuokko on minullekin opettanut 50 vuodessa, Tor Dahlström myöntää hymyillen.

**Teksti ja kuvat
Ulla-Maija von Herten**

Joulukissa

Mau, miu, kurnauskis. Lapset tuovat mustavalkoisen laihaan kissan. Isä huutaa, että ulos kappinen kirppukasa! Äiti selittää, että se on jonkun kissa, jota omistajat kaipaavat. Lapset kertovat syöttäneensä kissaa salaa jo monta päivää.

- Se oli hurjan nälkäinen. - Eikä se ole mennyt pois, ei sitä kukaan kaippaa.

Lasten silmät anovat, että otetaan se meille.

- Ei ole olemassa talvikissoja, vain kesäkissoja, puhuu isä ja yrittää työntää jalkoja puskevaa kissaa kauemmas.

- Tämä onkin joulukissa, huutavat lapset yhdestä suusta. Kissa puskee äitiä jalkoihin. Äiti raputtaa sitä epämääräisesti ja kissa puskee äidin kättä ja nuolaisee sitä.



- Se on ypöksin maailmassa. - Pitää auttaa orpoja. - Sillä ei ole ketään. - Me hoidetaan se. Lasten lupaukset hellyttävät isän, etenkin kun kissa on käynyt makaamaan sohvalle ja hurisee. - Onhan nyt joulu.

Kissa voi jäädä joulun ylitse, kun jouluna pitää auttaa kaikkia muita, joilla ei ole niin hyvin kuin meillä itsellämme.

- Mutta sitten joulun jälkeen pistetään ilmoitus lehteen, joku sitä kissaa kuitenkin kaippaa, vakuuttaa isä. Joulu on perheelle kehräävää aikaa. Kissa kaataa kuusen neljä kertaa, syö kinkut isän lautaselta ja puskee hurjasti. Kissa kotiutuu nukkumaan isän mahan päällä.

- Ihme kissa, päivittelee isä.

Joulupakina

- Se tykkää kovasta kuorsaamisesta, nau-ravat lapset. Kissa venyttelee leukaperiään ja avaa toisen silmänsä. Joulun jälkeen kissasta pistetään lehteen ilmoitus, mutta kukaan ei kaippaa joulukissaa.

- Voidaan viedä se eläinsuojeluyhdistykseen, sanoo äiti. Lapset katsovat kauhistuneina vanhempiaan.

- Onhan se joulukissa, sanoo isä epävarmalla äänellä.

- Se oli meidän kaikkien joululahja, ehdottavat lapset. Joulukissa jää, koska heikompia pitäisi auttaa, eikä vain jouluna, vaan aina.

Petri Pietiläinen



Ulla-Maija von Herten